



---

**Commission économique pour l'Europe****Comité des transports intérieurs****Groupe de travail des transports par chemin de fer****Soixante-septième session**

Genève, 23-25 octobre 2013

Point 14 de l'ordre du jour provisoire

**Rail Review****Questionnaire destiné à la publication****Note du secrétariat****I. Mandat**

1. À sa dernière session, le Groupe de travail avait pris une décision concernant la structure de la publication bisannuelle intitulée «Rail Review» (ECE/TRANS/SC.2/218, par. 56 et 57) et prié le secrétariat de prendre les mesures appropriées aux fins de l'établissement de cette publication et de l'informer de tout fait nouveau à sa session suivante.

2. Le secrétariat a élaboré un projet de questionnaire (ECE/TRANS/SC.2/2013/7) qui aborde les questions autour desquelles la structure de la publication bisannuelle est organisée. Le Groupe de travail souhaitera peut-être examiner le présent document d'information, dans lequel figure le projet de questionnaire qu'il est envisagé d'envoyer aux pays et aux autorités ferroviaires afin de recueillir les données pertinentes. Le Groupe de travail souhaitera peut-être donner au secrétariat des orientations quant à la suite à donner à la question.

**II. Questionnaire**

## 3. Question 1

Veillez indiquer et décrire les grands projets d'infrastructures ferroviaires qui ont été menés ou qui sont en cours dans votre pays. Veillez en préciser le budget, la teneur et l'importance pour l'économie nationale et régionale. Les photographies des projets sont les bienvenues; elles seront reproduites dans la publication.

4. Question 2

Veillez indiquer et décrire tout projet relatif à l'infrastructure ferroviaire, au matériel roulant ou aux services ferroviaires qui a pu être mené ou qui est en cours d'élaboration ou d'exécution grâce à des mécanismes de financement fondés sur les partenariats public-privé (PPP). Veillez fournir des informations sur le calendrier des investissements, le type de partenariat public-privé choisi et les avantages que présente ce type d'accord de partenariat pour le pays, pour l'économie et pour le secteur privé. Les photographies des projets sont les bienvenues; elles seront reproduites dans la publication.

5. Question 3

Veillez fournir des informations sur les initiatives prises en matière de réforme ou de restructuration des sociétés nationales des chemins de fer, en précisant les activités menées, les échéanciers fixés pour leur mise en œuvre et les résultats ou les objectifs atteints.

6. Question 4

Veillez fournir des informations sur les incidences exactes des changements climatiques sur les infrastructures et les opérations ferroviaires ainsi que sur les mesures d'adaptation concrètes prises par le Gouvernement et les administrations des chemins de fer. Veillez fournir également des renseignements sur les questions relatives à l'atténuation des effets des changements climatiques et sur la mesure dans laquelle les chemins de fer de votre pays contribuent à la réduction des émissions de CO<sub>2</sub>.

7. Question 5

Veillez fournir des données sur les taux de fret moyens et le coût moyen des billets de transport des voyageurs au cours des dix dernières années si possible.

### **III. Orientations données par le Groupe de travail des transports par chemin de fer (SC.2)**

8. Le Groupe de travail (SC.2) souhaitera peut-être examiner le questionnaire proposé et donner des orientations au secrétariat quant aux nouvelles mesures à prendre dans ce domaine.

---